

colours Nemesis

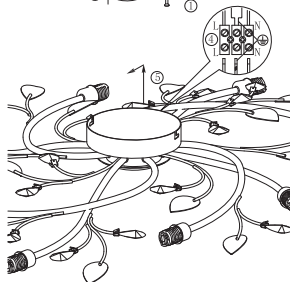
01



2x excl.



2x excl.



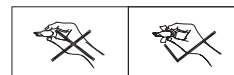
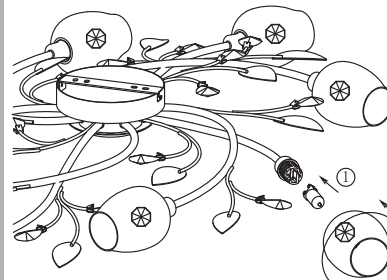
02



8x ET1209



8x LM0033



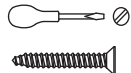
ON

Version : 001815



Ceiling light - Plafonnier - Lámpara de techo - Подвесной светильник - Sarkit

You will need - Vous aurez besoin de - Tego będziesz potrzebować - Необходимо знать следующее - İhtiyacınız olan



GB-IE	FR	PL	RUS	TR
Getting started...	Pour bien commencer...	Pierwsze kroki...	Начало...	Başlarken...
Safety ☒ Electrical installations may only be carried out by qualified electricians.	Sécurité ☒ L'installation électrique doit être réalisée par un professionnel.	Bezpieczeństwo ☒ Instalacje elektryczne mogą być rozprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków.	Меры предосторожности ☒ Монтаж электрооборудования разрешается выполнять только квалифицированному электрщику.	Güvenlik ☒ Elektrik tesisatları sadece kalifiye elektrikçiler tarafından kurulmalıdır.
☒ Please note! Before proceeding with installation, mains connecting cable must be de-energized (fuse turned off).	☒ Avant de commencer le montage, la ligne prévue pour le raccordement au réseau doit être hors tension (fusible ou disjoncteur coupé).	☒ Przed rozpoczęciem instalowania kabla przyłącza należy odłączyć instalację od zasilania (wykroćć bezpiecznik).	☒ Перед подключением к сети электропитания необходимо отключить сетевой кабель (извлечь предохранитель).	☒ Montaja başlamadan önce, şebeke bağlantı kablolarından güç kesilmelidir (sigorta kapalı).
☒ Replace any damaged lamp before using the light. ☒ The product is intended for indoor use only and suitable for dry, closed rooms. ☒ Do not make any changes to the light. The exterior flexible cable of this light cannot be replaced. Dispose of this light if this cable is damaged. ☒ Do not operate the light if it, or its connecting cable, show visible signs of damage.	☒ Les verres de protection défectueux doivent être immédiatement remplacés. ☒ Ce produit est conçu uniquement pour l'utilisation intérieure dans des pièces closes et sèches. ☒ Ne modifiez pas le luminaire. Le câble flexible extérieur n'est pas remplaçable. Jetez le luminaire à la déchetterie si le câble est endommagé. ☒ N'utilisez pas le luminaire en service si lui-même ou son câble est visiblement endommagé.	☒ Uszkodzoną żarówkę należy wymienić przed dalszym używaniem lampy. ☒ Produkt jest przeznaczony do zastosowań wewnętrznych i należy go używać w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. ☒ Prosimy nie dokonywać jakichkolwiek zmian przy lampie. Zewnętrzne kable giętkie tej lampy nie podlegają wymianie. W przypadku uszkodzenia kabla, lampę należy wymienić na nową. ☒ Prosimy nie używać lampy wtedy, gdy ona sama lub jej kabel przyłączeniowy wykazuje widoczne oznaki uszkodzeń.	☒ Поврежденное стекло лампы необходимо заменить перед дальнейшим использованием светильника. ☒ Данное изделие рассчитано на эксплуатацию только в сухих помещениях. ☒ Не вносите изменений в конструкцию лампы. Внешний гибкий кабель светильника заменить невозможно. В случае повреждения кабеля утилизируйте лампу. ☒ В случае видимых повреждений лампы или ее соединительного кабеля использовать лампу запрещается.	☒ Daha kullanmadan önce, hasarlı lamba camı değiştirilmelidir. ☒ Ürün sadece iç mekanda kullanım için tasarlanmıştır ve kuru, kapalı odalar için uygundur. ☒ Lambada hiçbir değişiklik yapılmayın. Bu lambanın dış esnek kablosu değiştirilemez. Bu kablo hasar görmüşse lambayı atınız. ☒ Lambanın kendisinde veya bağlantı kablosunda görünür hasar izleri varsa lambayı çalıştırmayın.
Ref : 686009	Ref : 686009	Ref : 686009	Ref : 686009	Ref : 686009

GB-IE	FR	PL	RUS	TR																																																																								
In more detail...	Et dans le détail...	Więcej szczegółów...	Подробнее...	Daha ayrıntılı olarak...																																																																								
Cable information All installations must be performed by a qualified person in accordance with the regulations on electrical connections IEE (NF C 15 100). IMPORTANT: Ensure that all electrical connections are tight and that no loose strands are left out of the terminal.	Informations concernant le câble Toutes les installations doivent être effectuées par un électricien compétent conformément aux réglementations sur les branchements électriques IEE (NF C 15 100). IMPORTANT : vérifiez que tous les branchements électriques sont serrés et qu'aucun fil n'apparaît à l'extérieur du branchement.	Informacje o okablowaniu Wszystkie instalacje muszą być wykonywane przez osobę kompetentną, zgodnie z przepisami dotyczącymi połączeń elektrycznych IEE (NF C 15 100). WAŻNE: Upewnij się, że wszystkie przewody elektryczne są właściwie przyłączone i żadne luźne przewody nie znajdują się poza listwą zaciskową.	Информация о кабеле Все работы должны выполняться компетентным лицом в соответствии с правилами об электрических соединениях ИЭЕ (NF C 15 100). ВАЖНО: Электрические соединения должны быть зафиксированы, и из клеммной не должны свисать провода.	Kablo bilgisi Tüm elektrik bağlantılarının bunun için yetkili bir kişi tarafından ilgili IEE (NF C 15 100) hükümleri gereği tatbik edilmek zorundadır. ÖNEMLİ: Tüm elektrik bağlantılarının sağlam olduğundan ve klemens grubunun dışına taşan kablo teli olmadıgından emin olun.																																																																								
The 3 golden rules of care 1 Only clean lights when turned off, do not allow any moisture into connecting areas or to come in contact with current-carrying parts. 2 Clean the product regularly with a dry, lint-free cloth. Use a slightly dampened cloth to remove more stubborn dirt. 3 Cleaning agents can cause staining. Under no circumstances should abrasive cleaning agents be used.	Les 3 règles d'or pour l'entretien 1 Avant toute opération de nettoyage du luminaire, coupez l'alimentation électrique au disjoncteur ; ne laissez pas d'humidité pénétrer dans les branchements ou les pièces conductrices. 2 Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon non pelucheux. Pour les saletés tenaces, utilisez un tissu légèrement humide. 3 Certains produits de nettoyage peuvent entraîner la formation de tâches.	3 złote zasady ostrożności 1 Lampę należy czyścić tylko wtedy, gdy jest wyłączona; należy zapobiec przedostaniu się wilgoci do powierzchni stykowych lub elementów przewodzących prąd. 2 Prosimy regularnie czyścić wyrob suchą, niekłaczącą szmatką. Prosimy używać lekko zwilżonej szmatki w celu usunięcia silniejszych zanieczyszczeń. 3 Środki czyszczące mogą powodować przebarwienia. Pod żadnym pozorem nie wolno używać środków czyszczących o właściwościach ściernych.	3 золотых правила ухода за светильником 1 Чистите только выключенные светильники, следите за тем, чтобы влага не попадала на области соединений или на токоведущие элементы. 2 Периодически чистите изделие сухой безворсовой тканью. Для удаления трудно смываемой грязи слегка смочите ткань. 3 При использовании чистящих средств возможно образование пятен. Запрещается использовать абразивные чистящие средства.	Bakım için 3 altın kural 1 Lambaları sadece kapalıyken temizleyin, bağlantı alanlarına veya akım taşıyıcı parçalara nem girmesini önleyin. 2 Ürünü kuru ve tıy bırakmayan bir bezle düzenli olarak temizleyin. İnatçı lekeleri çıkartmak için hafifçe nemlendirilmiş bez kullanın. 3 Temizlik maddeleri lekelenmeye neden olabilir. Hiçbir koşulda aşındırıcı temizlik maddesi kullanmayın.																																																																								
Technical information <table><tr><td>Voltage</td><td>220 ~ 240 V~ 50/60 Hz</td></tr><tr><td>Bulb</td><td>Illuminant 8xG9, Max 25 W</td></tr><tr><td></td><td>This product meets European guideline standards.</td></tr><tr><td></td><td>Class I.</td></tr><tr><td></td><td>Only suitable for interior use. IP20</td></tr><tr><td></td><td>Not dimmable</td></tr><tr><td></td><td>Designed for use only with tungsten halogen lamps.</td></tr><tr><td></td><td>Minimum distance to illuminated objects (0.3 metres).</td></tr></table>	Voltage	220 ~ 240 V~ 50/60 Hz	Bulb	Illuminant 8xG9, Max 25 W		This product meets European guideline standards.		Class I.		Only suitable for interior use. IP20		Not dimmable		Designed for use only with tungsten halogen lamps.		Minimum distance to illuminated objects (0.3 metres).	Information technique <table><tr><td>Tension Ampoule</td><td>220 ~ 240 V~ 50/60 Hz 8 x G9, Max 25 W</td></tr><tr><td></td><td>Conforme aux normes européennes en vigueur.</td></tr><tr><td></td><td>borne de terre (classe I).</td></tr><tr><td></td><td>Pour utilisation à l'intérieur. IP20</td></tr><tr><td></td><td>Ce produit n'est pas compatible avec l'utilisation d'un variateur d'intensité lumineuse.</td></tr><tr><td></td><td>Luminaire conçu pour être utilisé uniquement avec des lampes tungstène halogène autoprotégées.</td></tr><tr><td></td><td>Distance minimale des objets éclairés (0,3 mètres).</td></tr></table>	Tension Ampoule	220 ~ 240 V~ 50/60 Hz 8 x G9, Max 25 W		Conforme aux normes européennes en vigueur.		borne de terre (classe I).		Pour utilisation à l'intérieur. IP20		Ce produit n'est pas compatible avec l'utilisation d'un variateur d'intensité lumineuse.		Luminaire conçu pour être utilisé uniquement avec des lampes tungstène halogène autoprotégées.		Distance minimale des objets éclairés (0,3 mètres).	Informacja techniczna <table><tr><td>Napięcie Żarówka</td><td>220 ~ 240 V~ 50/60 Hz 8 x G9, Max 25 W</td></tr><tr><td></td><td>Spełnia wszystkie wymagania dyrektywy europejskiej.</td></tr><tr><td></td><td>Klasa I.</td></tr><tr><td></td><td>Do użytku w pomieszczeniach. IP20</td></tr><tr><td></td><td>Nie nadaje się do ściemniania</td></tr><tr><td></td><td>Zaprojektowana wyłącznie do użytku z wolframowymi, reflektorowymi żarówkami halogenowymi.</td></tr><tr><td></td><td>Minimalna odległość od oświetlanych przedmiotów (0,3 m).</td></tr></table>	Napięcie Żarówka	220 ~ 240 V~ 50/60 Hz 8 x G9, Max 25 W		Spełnia wszystkie wymagania dyrektywy europejskiej.		Klasa I.		Do użytku w pomieszczeniach. IP20		Nie nadaje się do ściemniania		Zaprojektowana wyłącznie do użytku z wolframowymi, reflektorowymi żarówkami halogenowymi.		Minimalna odległość od oświetlanych przedmiotów (0,3 m).	Технические данные <table><tr><td>Напряжение лампа</td><td>220 ~ 240 В~ 50/60 Гц 8x G9 (усветитель), 25 Вт</td></tr><tr><td></td><td>Отвечает всем требованиям европейской директивы.</td></tr><tr><td></td><td>Класс I.</td></tr><tr><td></td><td>Для использования внутри помещений. IP20</td></tr><tr><td></td><td>Не регулируемой яркостью</td></tr><tr><td></td><td>Светильник предназначен для использования только с галогенной лампой несанкционированного доступа вольфрама.</td></tr><tr><td></td><td>Минимальное расстояние освещенных объектов (0,3 м).</td></tr></table>	Напряжение лампа	220 ~ 240 В~ 50/60 Гц 8x G9 (усветитель), 25 Вт		Отвечает всем требованиям европейской директивы.		Класс I.		Для использования внутри помещений. IP20		Не регулируемой яркостью		Светильник предназначен для использования только с галогенной лампой несанкционированного доступа вольфрама.		Минимальное расстояние освещенных объектов (0,3 м).	Teknik bilgi <table><tr><td>Voltaj Ampul</td><td>220 ~ 240 V~ 50/60 Hz 8 x G9, Max 25 W</td></tr><tr><td></td><td>Avrupa direktiflerinin tüm gereksinimlerini karşılar.</td></tr><tr><td></td><td>Sınıf I.</td></tr><tr><td></td><td>Yalnızca iç mekân kullanımı için. IP20</td></tr><tr><td></td><td>Kısıtlabilir değil</td></tr><tr><td></td><td>Sadece tungsten tipi halojen lamba ile kullanılmak üzere tasarlanmış armatür.</td></tr><tr><td></td><td>Aydınlatılan nesnelere yönelik (0.3 metre) minimum mesafe..</td></tr></table>	Voltaj Ampul	220 ~ 240 V~ 50/60 Hz 8 x G9, Max 25 W		Avrupa direktiflerinin tüm gereksinimlerini karşılar.		Sınıf I.		Yalnızca iç mekân kullanımı için. IP20		Kısıtlabilir değil		Sadece tungsten tipi halojen lamba ile kullanılmak üzere tasarlanmış armatür.		Aydınlatılan nesnelere yönelik (0.3 metre) minimum mesafe..
Voltage	220 ~ 240 V~ 50/60 Hz																																																																											
Bulb	Illuminant 8xG9, Max 25 W																																																																											
	This product meets European guideline standards.																																																																											
	Class I.																																																																											
	Only suitable for interior use. IP20																																																																											
	Not dimmable																																																																											
	Designed for use only with tungsten halogen lamps.																																																																											
	Minimum distance to illuminated objects (0.3 metres).																																																																											
Tension Ampoule	220 ~ 240 V~ 50/60 Hz 8 x G9, Max 25 W																																																																											
	Conforme aux normes européennes en vigueur.																																																																											
	borne de terre (classe I).																																																																											
	Pour utilisation à l'intérieur. IP20																																																																											
	Ce produit n'est pas compatible avec l'utilisation d'un variateur d'intensité lumineuse.																																																																											
	Luminaire conçu pour être utilisé uniquement avec des lampes tungstène halogène autoprotégées.																																																																											
	Distance minimale des objets éclairés (0,3 mètres).																																																																											
Napięcie Żarówka	220 ~ 240 V~ 50/60 Hz 8 x G9, Max 25 W																																																																											
	Spełnia wszystkie wymagania dyrektywy europejskiej.																																																																											
	Klasa I.																																																																											
	Do użytku w pomieszczeniach. IP20																																																																											
	Nie nadaje się do ściemniania																																																																											
	Zaprojektowana wyłącznie do użytku z wolframowymi, reflektorowymi żarówkami halogenowymi.																																																																											
	Minimalna odległość od oświetlanych przedmiotów (0,3 m).																																																																											
Напряжение лампа	220 ~ 240 В~ 50/60 Гц 8x G9 (усветитель), 25 Вт																																																																											
	Отвечает всем требованиям европейской директивы.																																																																											
	Класс I.																																																																											
	Для использования внутри помещений. IP20																																																																											
	Не регулируемой яркостью																																																																											
	Светильник предназначен для использования только с галогенной лампой несанкционированного доступа вольфрама.																																																																											
	Минимальное расстояние освещенных объектов (0,3 м).																																																																											
Voltaj Ampul	220 ~ 240 V~ 50/60 Hz 8 x G9, Max 25 W																																																																											
	Avrupa direktiflerinin tüm gereksinimlerini karşılar.																																																																											
	Sınıf I.																																																																											
	Yalnızca iç mekân kullanımı için. IP20																																																																											
	Kısıtlabilir değil																																																																											
	Sadece tungsten tipi halojen lamba ile kullanılmak üzere tasarlanmış armatür.																																																																											
	Aydınlatılan nesnelere yönelik (0.3 metre) minimum mesafe..																																																																											

colours

GB-IE www.diy.com
B&Q plc,
Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom

FR www.castorama.fr
Castorama France
C.S. 50101 Templernars
59637 Wattignies CEDEX
 FREE APPEL LOCAL

PL www.castorama.pl
Castorama Polska Sp. z o. o.
ul. Krakowiaków 78; 02-255
Warszawa

RUS www.castorama.ru
ООО "Касторама РУС"
115114, РОССИЯ, МОСКВА,
ДербёнеВСКАЯ Наб.,
ДОМ 7, СТР 8.

TR www.kocbas.com.tr
KOÇBAS YAPI MARKETLİCİ A.Ş.
Sile Obaları 11. Km Almdag Saparı
Sırt Çelik Bulvan No:1 C Blok
34788 Tasdelen/Çekmeköy/ İSTANBUL
Tel: + 90 216 4300300
Faks: + 90 216 4844313

GB-IE **IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

FR **IMPORTANT: À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

PL **WAŻNE: ZACHOWAĆ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI: PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ.**

RUS **ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.**

TR **ÖNEMLİ: GEREKTİĞİNDE REFERANS İÇİN SAKLAYINIZ: DİKKATLE OKUYUNUZ.**